翁院長一行視導高雄地區司法業務

勉精益求精朝現代化司法邁進

【本刊高雄訊】司法院翁院長及楊秘書長與曾院長有田、陳副廳長駿璧、蔡廳長清遊、藍廳長獻林、李廳長慧兒、陳廳長宗鎮、郭處長瑞蘭、周處長占春、鄭會計長國慶、王主任酉芬等一行，於十月十八日蒞臨高雄地區視導司法業務，首先到達高雄高等行政法院及高雄少年法院，由高院長秀眞、莊院長秋桃親自接待，並陪同巡視各庭科室及少年法院興建工程，慰勉同仁工作辛勞，旋即與兩院同仁舉行座談會。

座談會由翁院長主持，首先由高院長簡報業務狀況，並就臺南庭業務詳細說明。接著由少院莊院長作業務報告，除書面資料外，並詳細報告該院興建工程進度。翁院長致詞時，稱許兩所法院各項業務均非常上軌道，期勉精益求精。並表示現在是改革最重要的階段，同仁務必堅持，以竟全功。

會中同仁就相關問題提出討論，並獲司法院長官及高院曾院長詳細說明，座談會在翁院長與出席人員逐一握手下結束。（方）

【又訊】翁院長一行十八日下午前往高雄地院籌設臺灣高雄縣地方法院位於橋頭二處預定地勘查，隨即抵達高雄地院，首先由蔡院長文貴陪同拜訪檢察長，期盼檢方全力支持交互詰問的推動，旋至法庭區，翁院長專注聆聽了近三十分鐘的交互詰問法庭活動，更肯定此一制度的重要性，繼而舉行座談。

座談會首先由蔡院長報告業務概況，該院辦理重大金融經濟犯罪，採行眞正合議制，由庭長先行參與，且加強密集審理鼓勵法官儘速審結，適時停分案件，審理期間盡量不調動職務；並就資深法官嚴重斷層現象及法官員額不足等提出報告。司法院除了肯定該院就重大金融及遲延案件積極清理外，對於該院人員嚴重斷層及不足特有現象甚爲重視，期盼兼顧人道立場及訴訟制度之改革就新任法官調派比例加以檢討。會中有多位庭長、法官針對現階段問題發言，如交互詰問實務運作困難性、法官助理聘用不足及民事集中審理制度推展盲點等，司法院長官一一提出說明。

翁院長在仔細聆聽大家發言後，表示：每位法官都是司法改革的要角，憑藉著司法同仁的默默耕耘，我們正朝現代化的司法邁進，這是司法院的目標，也是全民的福祉；律師界也表示高雄司法比以前進步。在人力調配上有困難，可運用義工或民間團體來幫忙。會後蔡院長代表全體同仁感謝翁院長及各位長官對該院意見的重視及關懷，相信藉由此一面對面的溝通，對同仁必有正面的激勵作用。（靖）

【又訊】司法院翁院長獲悉臺灣高等法院高雄分院爲落實終身學習的理念，自本年四月份起，由該院同仁組成讀書會，每周一次，公餘自費安排進修課程，聘請法界碩彥講授各類型的法律專題課程，深表肯定與期許。爲表達支持、鼓勵之意，特別於十八日晚間，偕同楊秘書長親臨課堂，先向該日講座臺灣大學法律學院朱柏松教授致謝，再簡短致詞勉勵同仁，關懷之情，溢於言表。該專題進修課程，有高、屏地區院檢、高雄律師公會等單位所屬計八十餘人參加。

爲關懷高屏地區法院同仁，翁院長特別安排了「與同仁有約」的健行活動，於十九日假風光明媚的澄清湖畔舉行，由高雄地區法院同仁自由參加，屏東地院高院長、澎湖地院洪院長均遠道而來共襄盛舉。各單位同仁計一百餘人，追隨大家長－翁院長及楊秘書長的腳步，沿著湖濱林蔭步道而行，一路上談笑風聲，欣賞湖光山色，最後抵達終點－划船場旁的泡茶區，同仁們在此休憩茶敘後互道珍重，爲此次南臺灣別開生面的聚會活動，劃下完美的句點。（明）

王副廳長聰明視導澎院研考業務

【本刊澎湖訊】司法院司法行政廳王副廳長聰明偕同莊專門委員政美等一行，日前抵達澎湖地院視導研考、便民服務等業務。

王副廳長等在洪院長兆隆陪同下，首先至該院會議室調閱研考、便民服務及預防遲延案件管制等業務簿冊，就裁判之宣示、主文之公告等，逐一詳加審核，並參觀法庭筆錄電腦化之硬體設備及開庭追音筆錄之製作，深入瞭解訴訟輔導各項便民服務措施及單一窗口之運作現況。

接著並前往少年暨家事法庭及馬公簡易庭瞭解各項業務運作情形，對於該院落實各項便民服務措施至表嘉許，並期勉同仁繼續努力，提高工作績效。（陸）

桃院參訪士林地院交互詰問實務

【本刊桃園訊】桃園地院爲因應重大案件實施交互詰問及刑訴法有關交互詰問規定之修訂，日前分兩梯次，前往實施交互詰問著有績效的士林地院參訪，共有法官、檢察官六十四人報名參加。

第一梯次由院長劉令祺親自率領，第二梯次由襄閱庭長謝順輝、行政庭長陳世宗領隊，受到士林地院院長林墀儀熱烈歡迎，並引導觀摩實際法庭活動。大家對當天審判長劉秉鑫法官、趙文卿法官嫻熟的指揮，均留下深刻印象。法庭活動結束後，舉行座談，林院長、劉院長引言後，學員提出多項問題熱烈討論，對如何實施交互詰問，及因應刑事訴訟法改良式當事人進行主義，有進一步的體會。（舟）

學＊術＊活＊動

民法研究會第三十一次學術研討會將於本（十）月二十六日上午九時至十二時在國立臺灣大學法律學院第一會議室（行政大樓二樓）舉行。主持人爲詹森林教授，由中正大學財經法律學系王志誠助理教授發表「信託：私法體系之水上浮油？」評論人爲臺北地院林鴻達法官。歡迎大家到場聽講。

財團法人民法研究基金會於本（91）年八月成立，由大法官孫森焱、王澤鑑、謝在全等十八人共同集資捐助組成。並選任孫大法官森焱兼任董事長一職。董事成員尚包括王澤鑑、謝在全、吳啓賓、林奇福、蕭亨國、陳志雄、黃柏夫、黃茂榮、黃立、劉春堂、蘇永欽、黃瑞明、詹森林、陳聰富等十五位國內各大學民法教授。該基金會是接續八十三年成立的民法研究會研究理念，結合實務界及學術界人士，倡導民法相關議題之研討風氣，加強學術與實務之互動。其前身民法研究會，曾舉辦多次有價值的民法學術研討會，並將歷次發表之論文及研討內容收錄整理成「民法研究會實錄：民法研究」，供實務及學術研究參考，頗獲佳評。基金會承襲該研究風潮，提昇我國民法學研究水準。

臺高院邀請芭塔莉雅法官

巡迴演講美國事後審裁判制度

【本刊臺北訊】臺灣高等法院鑒於我國刑事訴訟第二審擬改爲事後審查審制、民事訴訟第二審亦擬改採嚴格續審制，接近事後審查制，爲協助該院暨所屬庭長、法官認知、嫻熟該等制度運作之程序，特邀請已施行該制度，且爲姐妹法院之美國馬利蘭州上訴法院法官芭塔莉雅（Lynne Ann Battaglia），至該院及所屬臺南、花蓮分院就「美國事後審裁判制度」發表專題演說，並與法官座談研討。

芭塔莉雅法官爲美國美利堅大學文學士，馬利蘭大學法學院法律博士，曾任聯邦檢察官，並自二〇〇一年起被任命爲馬利蘭州上訴法院法官迄今。她不僅是位實務家，更是位學者，一九八三年於馬利蘭大學法學院擔任客座教授，故其擔任法官能兼顧實務與理論，已榮獲多項成就獎優異的表現，

十月十四日上午九時，芭塔莉雅法官抵達臺高院拜會曾院長，隨即至該院大禮堂，於上午由臺高院吳庭長景源及孫教授遠劍陪同抵達臺南，拜會臺南高分院沈院長守敬、臺南地院李院長瑋鵬後，參觀民、刑法庭及服務中心，對於法院便民設備稱讚不已，並留資捐助組成。並選任孫大法官森焱兼任董事長一職。董事成員尚包括王澤鑑、謝在全等十八人共同集會實錄：民法研究」，供實務及學術研究參考，頗獲佳評。基金會承襲該研究風潮，提昇我國民法學研究水準。

六法判解精編　最新修訂版　法律與生活　陳國義著

精挑細選的判解全書　楊建華、鄭玉波、蔡墩銘　編選

本書舉出生活上時常發生的實例爲出發，有助於非法律系學生及社會人士生活於法治社會裡，知悉法令如何遵守及法律上的權利如何維護，以適時會補最新法令修訂資訊，庫便參照法學論著精選其中重要而有創見者編輯整理而成。輯錄憲法、民法、商事法、民事訴訟法、非訟事件法、刑法、刑事

心得您心
相關書籍

定價650元
群弼教授／普
國立臺灣大學
險研究所講授
行保險法規之
爭議問題解析
解之探討，對
益，對於研究

修訂三版）
定價500元
棋炎教授
宗樂教授
振華教授／普
月26日修正公
重大之變革，
。本書乃作者
法力求一致，
兼顧理論與實
之用，復可供
為內容充實、

訂二版）
定價770元
騰鵬教授／普
句介紹外國行
我國最新行政
，並以圖解方
學的行政法學
法學之宏揚開
生活權益之保
。

審

人權概論
祖律師／編普
科書另一種型
詮釋憲法精義
法圖像，才是
法。本書透過
法殿堂中真人
圖像，對憲法
的巡禮，也檢
需要，以及憲

書局
36號(02)2500-6600
961號(02)2361-7511
w.sanmin.com.tw
09998-5
際售價為準）

訂閱辦法　本刊每週三出版，全年訂費新臺幣四百元，如欲訂閱，請劃撥臺北郵政第〇一八五五五五—一號司法周刊雜誌社帳戶

創刊號
每本定價 99 元
訂閱一年 1,000 元

本月精華・月旦法學教室

・本月特輯
智慧財產權之沿革與相關理論／謝銘洋
・特別連載
程序利益保護原則（上）／邱聯恭
—下一階段公司法修正方向之芻議／黃銘傑
公司法七十二變！（二）
國家角色變遷下的行政組織法／陳愛娥
・專題講座
序說刑法／林鈺雄
民法的基本觀念／陳聰富
・基礎講座
二〇〇二年德國民事訴訟法改革　姜世明／姜炳俊

本月特輯
陳子平／陳榮傳（依文章順序）
李建良／林明昕／謝銘洋／吳光陸／葛克昌／謝宗穎
周志宏／林誠二／林秀雄／黃　立／許士宦／蔡墩銘

法學教室

元照法律網 www.angle.com.tw

元照出版　台北市館前路18號5樓　郵撥：19246890
anservice@mail.angle.com.tw Tel:02-2375-6688 Fax:02-2331-8496

信賴法律事務所（台北所，籌備中）
誠聘律師
意者備歷傳、希望待遇及工作條件。得附成績單。郵寄：台北市忠孝西路一段七號七樓之三
email:lai@pie.com.tw

律師事務所誠徵
律師數名（對於民商、行政訴訟有研究者優先）
意者請備歷照郵寄高雄市前金區中正四路二三五號十五樓之四（近高雄地院）

律師事務所
誠徵律師
敬業樂群、認眞負責、薪資優、享紅利
意者請備歷照郵寄
彰化縣員林鎮中山路二段二八五號
電話：0931480785

①勞動法新論（二〇〇二年九月修訂二版）
黃越欽著／（平裝）七〇〇元
②行政訴訟法（二版二刷）
陳清秀著／（平裝）六〇〇元

翰蘆圖書出版有限公司
電話：(〇二)二三七五九〇九〇・二三八二二三三三
傳真：(〇二)二三八八六六五五・二三八一九一八七
郵撥：一五七一八四一九
http://www.hanlu.com.tw
Email:hanlu@hanlu.com.tw